

[Text]

Yukon, I think there is a feeling that when you are in Whitehorse you do not often think of the communities outside Whitehorse. I think people of the smaller communities often feel ignored, even within the Yukon and by Yukoners themselves. Is that a correct assessment of what happens in those communities at times?

Ms. Briand: It has been getting better. It was very much the feeling when I first came here about 10 years ago, but the government has taken quite a few steps to give more autonomy to the communities. It has helped foster better feelings between the outside communities and Whitehorse.

Senator Lucier: We came here to get views of Yukoners. We often have the mistaken feeling that when you get the views from Whitehorse, you get the views of the Yukon. Are the people of an area like Elsa very concerned about constitutional amendments, the Meech Lake accord and that type of thing. Is there really a feeling in the community that this affects them? Is there much discussion about the Meech Lake accord in a community like Elsa?

Ms. Briand: Like all Canadian residents, a major portion of Elsa residents are not very politically aware anyway. A lot of people have heard about it. It has been an issue people talk about. We feel we should have the right to have a say in our future.

A lot of Yukoners are very independent people, and the people who live in the communities are especially so. We do not have a lot of services. We do not have a lot of the things that make life easy. We always choose to live in these communities; therefore, we value the lifestyle we lead there. We like to have a say in what our future will be, if it will affect us.

I think the Constitution will affect us. A lot of people maybe do not see exactly how it will come down the line and affect them, but they listen to the news and are conscious and they do discuss it.

Senator Lucier: It has often been said since we have been dealing with Meech Lake that if you are against Meech Lake then you are against Quebec. Being from Quebec, do you have any bad feelings toward Quebec because you have problems with the accord?

Ms. Briand: None whatsoever. I do not think the Yukon has to be penalized to bring Quebec into this. If they made additions in a few of the amendments so they would put in "and territories" instead of just "provinces", then you would not have the penalization there and you would also have Quebec involved in it. So I do not think that to have Quebec you have to exclude anyone else. I definitely have no antagonistic feelings toward Quebec, and I do not think there has to be any of that. With a few changes, you could include Yukon and Quebec.

The Chairman: Senator Le Moyne, followed by Senator Macquarrie.

[Traduction]

sommes pas. Lorsqu'on vient au Yukon, je crois qu'on a l'impression, si on se trouve à Whitehorse, qu'on ne pense pas souvent aux communautés à l'extérieur de Whitehorse. Je crois que les résidents des plus petites communautés ont souvent l'impression d'être laissés pour compte, même au Yukon et par les résidents du Yukon eux-mêmes. Est-ce une évaluation exacte de ce qui se passe parfois dans ces communautés?

Mme Briand: Cela s'améioire. C'était à peu près le cas quand je suis arrivée ici pour la première fois, il y a environ 10 ans, mais le gouvernement a pris un bon nombre de mesures pour accorder davantage d'autonomie aux communautés. Il a aidé à améliorer les rapports entre Whitehorse et les communautés à l'extérieur.

Le sénateur Lucier: Nous sommes venus ici pour avoir le point de vue des résidents du Yukon. Nous croyons souvent à tort que l'opinion des résidents de Whitehorse reflète celui des habitants du Yukon. Les habitants d'une région comme Elsa se préoccupent-ils d'amendements constitutionnels, d'accord du lac Meech, etc., etc.? Les gens de la communauté ont-ils réellement l'impression que cela les touche? Y a-t-il beaucoup de discussions au sujet de l'accord du Lac Meech dans une communauté comme Elsa?

Mme Briand: À l'instar de l'ensemble des Canadiens, une grande partie des résidents d'Elsa ne sont pas très sensibilisés aux questions politiques. Beaucoup de gens en ont entendu parler. Les gens en parlent. Nous croyons que nous devons avoir le droit d'avoir notre mot à dire en ce qui concerne notre avenir.

Bon nombre de Yukonnais sont très indépendants, surtout ceux qui vivent dans des collectivités. Nous ne disposons pas de services variés. Nous ne disposons pas de quantité de commodités de la vie. Nous choisissons de vivre dans ces collectivités; c'est donc que nous apprécions le style de vie que cela comporte. Nous voulons dire notre mot quand il s'agit de déterminer notre avenir, si cela nous touche.

Je pense que la Constitution aura un effet sur nous. Beaucoup de gens ne savent peut-être pas exactement quel en sera l'aboutissement et quel effet elle aura sur eux, mais ils sont à l'écoute des informations et sont conscients et ils en discutent.

Le sénateur Lucier: On a souvent dit depuis que nous parlons du lac Meech, que si l'on est contre l'accord, on est contre le Québec. Vous qui êtes originaire du Québec, le Québec vous est-il antipathique parce que vous n'aimez pas l'accord?

Mme Briand: Pas du tout. Je ne crois pas qu'il faille pénaliser le Yukon pour réintégrer le Québec. Par l'adjonction des mots «et territoires» au lieu de «provinces» seulement, dans quelques-uns des amendements, on éviterait de pénaliser le Yukon et le Québec y serait partie. C'est pourquoi je ne pense pas que l'inclusion du Québec nécessite l'exclusion de qui que ce soit. Je ne suis absolument pas hostile au Québec, et je ne crois pas qu'il y ait de la place pour ce sentiment. Grâce à quelques modifications, le Yukon et le Québec pourraient être inclus.

Le président: Le sénateur Le Moyne, suivi du sénateur Macquarrie.